

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1963)

Heft: 1427

Rubrik: Business news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BUSINESS NEWS

Expenditure on Advertising in Switzerland

Several economic organisations and advertisers' associations have drawn up statistics concerning advertising expenditure in Europe. According to the figures given, over 1.5% of the national revenue was spent on advertising in EFTA countries, Switzerland coming first with 2.3%, followed by Great Britain, Sweden, Portugal, Norway, Denmark, Austria and Finland. If the advertising expenditure is calculated per head of the population for each country, Switzerland again comes first among European countries with 28 dollars, ahead of Sweden (25), Great Britain (24), Western Germany (21), Denmark (19), Norway (18), the Belgium-Luxembourg Union (12), Austria and the Netherlands (11), France (8), Finland (7), Portugal (4) and Italy (3).

[O.S.E.C.]

Swiss Contribution to Accident Prevention

After several years of research, a Swiss electrician has just produced a safe electric socket. The "LIWA" device is suitable not only for ordinary two-pin plugs but also for three-pin plugs (one for earthing); it is designed in such a way that the current cannot begin to flow until the plug is pushed fully home; it is therefore impossible, if the wires are properly connected according to the wiring diagram, for anyone to receive an electric shock. It is no longer possible, for instance, for a child to get an electric shock by inserting a metal object such as a nail, screwdriver, pencil, etc., into one of the holes of the socket, just as it is impossible to be electrocuted by inadvertently touching the two pins, when inserting or removing the plug. The "LIWA" safety socket, which has been approved by the appropriate trade organisations, is already on sale on the Swiss market.

[O.S.E.C.]

20 Years' Picture Telegraphy in Switzerland

Berne: — It was on 29th January 1943 that the first radio picture was transmitted to Switzerland from the USA. Behind this pioneer innovation was Mrs. Ida Berner, a Swiss woman living in Zurich and representing a New York press photo agency. Mrs. Berner was the first and only woman to be granted this concession by the Press and Radio Section of the General Staff of the Swiss Army after the outbreak of the second world war. Her initiative, which was most actively supported by the then Chief of Zurich Telegraph Office, Ernst Huber, encountered relatively little "red tape" and soon bore fruit. In June 1941 the Swiss GPO authorities gave their consent in principle to the installation of picture transmission facilities. This was to become a milestone in the history of Swiss telegraphy. Throughout the war, when once again Switzerland became an isolated oasis of peace in Europe, the American photo agency represented by Mrs. Berner remained the only one of its kind with a permanent tie-up in Switzerland. This also meant that Swiss radio pictures could be reproduced in the American Press. — Such was the beginning. And the Swiss GPO authorities confirm that in the past twenty years the "picture transmission" has become an important factor in Swiss telecommunications. The public transmission offices in Zurich and Geneva, as well as the Radio-Suisse station at Prangins (Geneva) are now in touch with their opposite numbers in thirty-five countries in Europe and overseas. (It has just been announced that Tunisia is the thirty-sixth "direct-connection" partner.)

[S.N.T.O.]

EXCLUSIVE SHOES
by *Bally of Switzerland*

30 Old Bond Street, W.1
49 Golders Green Road, N.W.11



for healthy
happy families

OVALTINE

the family drink
of today



Telegrams and Cables: TRANCOSMOS LONDON.

TELEX 24777

Telephone: HOP 4433 (8 Lines)

COSMOS FREIGHTWAYS

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

By Road, Rail Sea and Air

1, CATHEDRAL STREET,
LONDON BRIDGE, LONDON, S.E.1.

REGULAR GROUPAGE SERVICES WITH

AGENCY
LIMITED.

OFFICIAL FREIGHT AND
PASSENGER AGENTS FOR
SWISSAIR AND ALL AIR LINES
TO SWITZERLAND AND ALL
PARTS OF THE WORLD

SWITZERLAND

ANGLO-SWISS CUSTOMS EXPERTS.

Agents: WELTIFURRER INTERNATIONAL TRANSPORT CO. Ltd., Zurich, Basle, Buchs, Schaffhausen, Geneva, St. Gall.

ALSO AT
LIVERPOOL, MANCHESTER,
NEWCASTLE-ON-TYNE,
HULL, BRISTOL, CARDIFF,
SWANSEA, NEWPORT, Mon.
GLASGOW.
•
CONNECTED
THROUGHOUT
THE WORLD